

Erlebnis

Vorarlberg

Eine Marke von RUSSMEDIA

Die Zeitung für Urlaub, Freizeit und Shopping | Winter 2015/2016



Golden Moments Clubcard: Der schnellste Weg ins Skivergnügen!

Als Mitglied im kostenlosen Golden Moments Club sichern sich Tagesurlauber am Arlberg zahlreiche Vorteile sowie die Chance auf einmalige Gewinne, die es so nicht zu kaufen gibt!

Zum Beispiel den reservierten Parkplatz, die Halbtageskarte bereits ab 11 Uhr oder den direkten Zugang zum Lift. Tages- und Halbtageskarten werden dabei einfach über die Kreditkarte abgebucht – sicher, automatisch und transparent!

www.skiarlberg.at

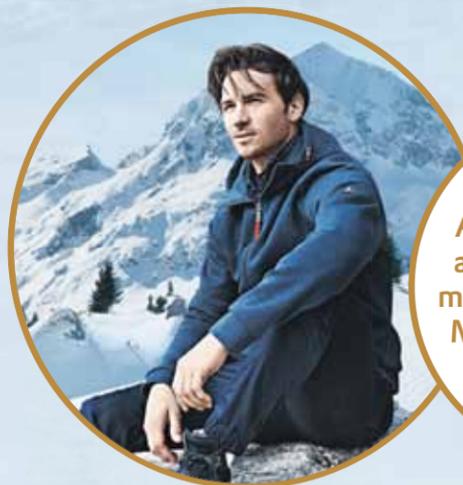
Ski Arlberg &
Sporthaus Strolz:
doppelt Vorteile sichern!

Alles für den perfekten Start in den Winter! Vom 19. bis 21. November 2015 können Sie sich am Messestand des Ski Arlberg Golden Moments Clubs Ihre persönliche Clubcard schon vor Saisonstart ausstellen lassen. Zeitgleich findet der Abverkauf des legendären Sporthauses Strolz mit Top-Bekleidung und Sportartikeln statt. Besuchen Sie uns am Donnerstag und Freitag von 9 bis 19:30 Uhr und am Samstag von 9 bis 16 Uhr in der Messehalle 14, Einfahrt Messestraße in Dornbirn!


 SKI ARLBERG &


 Strolz
Sport & Mode seit 1921

Kostenlose Clubcard nützen und den ganzen Winter diese Vorteile genießen:



„Die Bergwelt am Arlberg ist einzigartig und ich freue mich auf den Golden Moments Skitag in Lech Zürs.“

Felix Neureuther

Jetzt Golden Moments Clubcard 2015/16 kostenlos sichern!
Einfach auf www.skiarlberg.at Anmeldeformular ausfüllen, abschicken und Ihre persönliche Golden Moments Clubcard mit einer Kreditkarte und einem gültigen Lichtbildausweis an einer Ski Arlberg Kassa abholen (außer Warth-Schröcken). Ihre Clubcard gilt die ganze Saison und Sie genießen puren Winterspaß!



Direkt zum Lift: Tages- und Halbtageskarten (keine Mehrtageskipässe) automatisch abbuchen lassen



Halbtageskarten bereits ab 11 Uhr



Park-to-Ride: Parkplatzreservierung in Lech Zürs



Gratis-Skifahren am letzten Saisontag (bei Anmeldung bis 31.03.2016)



Bonus für jeweils 10 in einer Wintersaison gelösten Tageskarten: eine kostenlose Tageskarte für die Saison 2016/17



Erlesenes Willkommenspräsent



Verlosung nur für Clubmitglieder: Gewinnen Sie einen Skitag am Arlberg mit dem mehrfachen Weltcupsieger Felix Neureuther oder einen Gratis-Skitag mit exklusivem Lunch für vier Personen in der Golden Moments Kugel!

Teilnahmebedingungen und Anmeldung auf www.skiarlberg.at

Erlebnis Vorarlberg

Eine Marke von **RUSSMEDIA**

Die Zeitung für Urlaub, Freizeit und Shopping | Winter 2015/2016



Bild: Doppelmayr, Sunnegg Bahn, Damüls

Ski-Openings. Der Start in Vorarlbergs Wintersport-Saison. **Vorfreude.** Stimmungsvolle Weihnachtsmärkte verkürzen die Wartezeit. **Einkaufen.** Wo das Christkind fündig wird. **Wohin.** Jede Menge Veranstaltungen locken.



Bild: Daniel Zangger

Inhalt

04 Montafon

Sport am Berg und Party im Tal – so lautet das Motto zum Wintersportauftakt im Montafon.

06 Lech Zürs

Mit einer Ski Arlberg App, einer vorteilhaften Mitgliedskarte für Tagesgäste und vielen Events trumpft Lech Zürs auf.

08 Bregenzerwald: Damüls-Mellau

Die neue 10er-Mellaubahn bringt Wintersportbegeisterte in Windeseile auf den Berg – mit allerhöchstem Komfort.

11 Brandnertal, Bludenz, Klostertal, Großes Walsertal

Ein umfangreiches Wintersportangebot verbindet sich hier mit feinsten kulinarischen Genusslebnissen.

13 Bregenz

Mit Handwerk, Gastronomie und Eislaufplatz zieht der Bregenzer Weihnachtsmarkt die Gäste in seinen Bann.

15 Dornbirn

Weihnachtsvorfreude – besuchen Sie den hübschen Markt im Zentrum oder shoppen Sie gemütlich im Messepark.

16 Lustenau

Advent.Lust: Lustenaus Handel hat sich viele nette Besonderheiten für Kunden und Besucher einfallen lassen.

Impressum | Herausgeber, Medieninhaber und Hersteller: Russmedia Verlag GmbH, A-6858 Schwarzach, Gutenbergstraße 1 | Gesamtauflage: 400.000 Exemplare | Vertriebsgebiet: Schweiz (Kantone: St. Gallen, Appenzell Ausserrhoden, Appenzell Innerrhoden, Thurgau, Graubünden, Basel-Land, Solothurn, Zug), Fürstentum Liechtenstein (Beilage „Liechtensteiner Volksblatt“), Deutschland (Beilage „Wochenblatt“ und „Südkurier“) | Redaktion/Texte: Marion Hepberger, Vorarlberg Tourismus, Destinationen, Städte | Gestaltung: Johanna Zarembo, Claudia Götz | Titelbild: Doppelmayr, Sunnegg Bahn, Damüls | Bilder: wie bezeichnet, sowie: BUnterwäsche, Hotel Madrisa, Montafoner Hof, Hotel Bradabella, Der Berghof, Vorarlberg Lines, GWL, fesch LIVIN, Hotel Schwärzler, Ströhle, Sagmeister, Wolford, Garzon | Anzeigenberatung: Gabriel Ramsauer, Telefon +43 (0)5572 501-785, gabriel.ramsauer@russmedia.com | Erscheinungswöchle: KW47



Bild: Ludwig Berchold; Damüls-Faschina Tourismus



Bild: Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing GmbH



Bild: Ski Arlberg

Liebe Leser!

Der goldene Herbst neigt sich dem Ende zu – mit Riesenschritten nähert sich der stimmungsvolle Advent und mit ihm die Zeit der Weihnachtsmärkte ... und der beginnenden Wintersportsaison. Freuen Sie sich auf Skiopenings mit jeder Menge Action: spannende Veranstaltungen, neue Bergbahnen, abwechslungsreiche Pisten und beste Hüttenkulinarik erwarten Sie. Und wer sich schon aufs Christkind vorbereiten möchte, findet in Vorarlbergs Geschäften eine große Vielfalt an originellen Geschenksideen.

Einen wunderschönen Winterstart wünschen wir – und freuen uns auf Ihren nächsten Besuch bei uns. Ihr Erlebnis-Vorarlberg-Team.

Weltcup-Rennen, Mediengipfel, Sicherheitskongress, musikalische Top-Acts und zahlreiche Weihnachtsmärkte – es ist was los in Vorarlberg zum Winterstart!

6 Regionen laden Sie ein

Die wahre Größe des kleinen Bundeslandes Vorarlberg liegt in der Vielfalt der Landschaft und im Erlebnisangebot der einzelnen Urlaubsregionen.



Alpenregion Bludenz.

Alpin und familiär: Das Brandnertal, die Alpenstadt Bludenz, das Klostertal und der Biosphärenpark Großes Walsertal. 23 Bergbahnen/Lifte, 85 Kilometer Pisten bis 2300 Meter Seehöhe zählen die familienfreundlichen Skigebiete im Brandnertal und am Sonnenkopf im Klostertal. Auf naturnahen Wintersport setzt der mit dem EDEN Award ausgezeichnete Biosphärenpark Großes Walsertal. Die Skigebiete Faschina (verbunden mit Damüls), Sonntag-Stein und Raggal zählen 34 Bergbahnen/Lifte und 23 Pistenkilometer.

Arlberg. Mehr Raum – mehr Zeit: Der Arlberg mit dem Skigebiet von Lech Zürs, Klösterle und Stuben auf der Vorarlberger Seite sowie der neuen Verbindung nach Warth-Schröcken zählt weltweit zu den besten und erfolgreichsten Skiessorts, wie mehrere Auszeichnungen bestä-

tigen. 94 Bergbahnen/Lifte, 340 Kilometer markierte Skiabfahrten, 200 Kilometer hochalpine Tiefschneeabfahrten, bis 2810 Meter Seehöhe.

Bodensee-Vorarlberg. Stadt & Schnee: Stadtkultur und Wintervergnügen lassen sich in der Region Bodensee-Vorarlberg mit den Städten Bregenz, Dornbirn, Hohenems und Feldkirch bestens kombinieren. Mittelgroße Skigebiete sind jene von Laterns (6 Lifte) und das Bödele oberhalb von Dornbirn (9 Lifte, Winterwanderwege, Loipen). Museen zeigen Interessantes. Unterhaltssames spielen die Musik- und Theaterbühnen. Stimmungsvolle Adventmärkte verzaubern die Stadtzentren im Dezember.

Bregenzerwald. Die Eleganz des Einfachen: Der Bregenzerwald und die besondere Architektur – die Skiregion für Naturgenießer und Feinsinnige. Überaus naturschneereich, was vor allem passionierte Tourengeher und Variantenskifahrer

begeistert. 92 Bergbahnen/Lifte, 266 Kilometer Pisten, bis 2060 Meter Seehöhe.

Kleinwalsertal. Bergabenteuer und Naturgenuss: Das Kleinwalsertal kooperiert eng mit seinem unmittelbaren Nachbarn, dem Allgäu in Deutschland. Eine naturnahe Region mit ausgeprägtem Sinn für Qualität und Authentizität. Grenzüberschreitendes Skigebiet Kleinwalsertal-Oberstdorf. Ohne österreichische Vignette über die deutsche A7 erreichbar. 46 Bergbahnen/Lifte, 124 Kilometer Pisten, bis 2220 Meter Seehöhe.

Montafon. Echte Berge, echt erleben: Das Montafon mit den Skigebieten der Silvretta Montafon, Golm (Tschagguns/Vandans), Gargellen und Kristberg (Silbertal). Dazu Winterparadiese wie das aussichtsreiche Wanderdorf Bartholomäberg und die Silvretta-Bielerhöhe (2032 Meter), 64 Bergbahnen/Lifte, 246 Kilometer Pisten, bis 2430 Meter Seehöhe.

Start in die Skisaison 2015/16

Mit hochkarätigen Events und stimmungsvollem Ambiente gehen die heurigen Ski-Openings Anfang Dezember über die Bühne. Freuen Sie sich auf abwechslungsreiche Pisten, modernste Bergbahnen und kulinarische Genüsse auf den Hütten – umrahmt von der original Vorarlberger Gastfreundschaft.

Auf eine sehr komfortable und höchst moderne Neuheit dürfen Sie sich heuer im Bregenzerwald freuen: Anfang Dezember geht in Mellau die erste 10er-Gondelbahn Vorarlbergs in Betrieb. Mit der neuen Mellaubahn gelangen Wintersportbegeisterte in nur 6 Minuten von der Talstation zur Rossstelle – und zwar sanft übers Tal schwebend und mit einem beeindruckenden Panorama dank verglaster Gondeln, um im Skigebiet Damüls-Mellau dann Skifeeling pur mit über 100 km abwechslungsreichen Pisten zu genießen.

Zahlreiche Events erwarten Sportbegeisterte zur Skisaison-eröffnung.

Modernes und freundliches Damüls-Mellau. Auch das neue Gebäude an der Talstation Mellau kann sich sehen lassen: ein freundliches Service-Center bietet den perfekten Start ins Skivergnügen – mit Skischule, Skiverleih, Sport-Shop, Ski-Depot und einer attraktiven Bar für den Ap-

rès-Ski-Spaß. In der Bergstation befindet sich ein Kindergarten für alle Kleinen, die nicht Ski fahren und das Easy Cheesy-Kinderland für die jüngsten Sportler auf zwei Brettern. Geplanter Saisonstart ist der 4. Dezember, mit jeder Menge Highlights gleich am ersten Wochenende, wie der Bubble-Party am Samstag, 5. Dezember: www.damuels-mellau.at

Sportliche und musikalische Hits im Montafon. Unter dem Motto „Sport am Berg und Party im Tal“ wird seit nunmehr vier Jahren in Vorarlbergs Süden in die Wintersaison gestartet. Der heurige Wintersaison-Auftakt geht mit gleich zwei Weltcup-Events über die Bühne: Am 4. und 5. Dezember findet zum ersten Mal der Audi FIS Skicross Weltcup statt und von 11. bis 13. Dezember dürfen sich Besucher auf die bereits traditionellen FIS Snowboardcross Weltcup-Rennen freuen – die internationale Snowboard-Elite kann auf der steilen und kurvenreichen Cross-Strecke im Silvretta Montafon live bewundert und angefeuert werden. Ergänzt wird dieser spektakuläre Saison-Start mit einem actionreichen und klangvollen Rahmenprogramm: Musikalische Top-Acts wie MADCON, Klangka-

russell, Daniel Wirtz und Revolverheld geben sich die Ehre. Und die perfekte Abrundung dazu – Partymeilen quer durchs Montafon, die dazu einladen, den Wintersaisonauftakt gebührend zu feiern. www.montafon.at



Schöne Vorweihnachtszeit in Lech Zürs. Am 4. Dezember 2015 startet auch die Wintersaison in Lech Zürs am Arlberg unter dem Motto „GO WHITE!“ mit einem prall gefüllten Kalender exklusiver Veranstaltungen. Ein tolles Vorweihnachtsprogramm sowie spannende Events und Kongresse erwarten die Gäste der idyllischen Gemeinden am Arlberg. Geballt geht es gleich Anfang Dezember los: mit dem 9. Europäischen Mediengipfel von 3. bis 5. Dezember, der 4. Snow & Safety Conference von 4. bis 6. Dezem-

ber sowie dem romantischen Adventmarkt am 4. und 5. Dezember in Zürs, gefolgt vom „Arlberg Weinberg“, dem Treffen internationaler Winzer und Weinliebhaber. Beliebt bei Gästen und Einheimischen ist auch der tradi-

Familienfreundlich - Sonnenkopf und Brandnertal. Am 3. Dezember starten auch die beiden bei Familien äußerst beliebten Skigebiete Sonnenkopf im Klostertal und das Brandnertal in die Wintersportsaison. Auf Komfort und entspannten Familienspaß für alle legt das abwechslungsreiche Skigebiet Brandnertal großen Wert – das bequem direkt von der Ortsmitte aus mit einer 8er-Kabinen-Bahn oder mit der Palüdbahn am Ortsende erreicht werden kann. Mitten im Ort befindet sich zudem ein kleiner Schlepplift, der für die ersten Abfahrtsversuche bestens geeignet ist – und im Skigebietsteil Palüd gibt es für kleine Pistenflitzer ein Kinderland für die ersten Versuche auf Skiern. Mehr dazu: www.vorarlberg-alpenregion.at/brandnertal/bergbahnen. Weit über die Grenzen Vorarlbergs hinaus bekannt und beliebt ist auch das Familien-Skigebiet Sonnenkopf im Klostertal, das aufgrund der optimalen Höhenlage als optimales Naturschnee-Skigebiet bekannt ist. Begünstigt durch seine topografische Lage gilt der Sonnenkopf als schneesicher – und zwar bis ins späte Frühjahr und zeichnet sich auch durch ein ideales Preis-Leistungs-Verhältnis aus: www.sonnenkopf.com



Bilder: Montafon Tourismus GmbH/illwerke Tourismus, Montafon Tourismus, Lech Zürs Tourismus/Maria Muxe

MONTAFON

Echte Bergerlebnisse und wintersportliche Vielfalt - das erwartet die Gäste im Montafon.



Bilder: Daniel Zangert

Das Montafon hat alles, was der Winterurlauber begehrt, und mehr: Hier können die Gäste dank der lebendigen Tradition und der herzlich entspannten Gastfreundlichkeit das echte Leben in den Bergen noch ungefiltert genießen. Für den sportlichen Winterspaß auf höchstem Niveau sorgen fünf Skigebiete, 60 Liftanlagen und 225 Pistenkilometer. Und dank dem neuen Skipass „Montafon Brandnertal Card“ versprechen heuer zusätzliche 64 Kilometer und 14 Anlagen im Brandnertal noch mehr Abwechslung.

Wintersport. Skifahren, Snowboarden, Winterwandern, Rodeln, Langlaufen, Skitouren, Schnee-

schuhwandern, Eislaufen oder Eisstockschießen – die Auswahl an sportlichen Möglichkeiten kennt im sportlichsten Tal Vorarlbergs keine Grenzen. Egal, ob die Gäste den perfekten Schwung beim Skifahren auf über 225 Pistenkilometern, Abenteuer auf Skisafari, die Stille der Natur auf einer Schneeschuhwanderung oder Spaß mit der ganzen Familie bei Fackelrodeln suchen. Wer will, kann die Berge auch abseits der Piste alleine oder in Begleitung eines Bergführers besteigen. Unser Tipp: Für mehr Sicherheit gibt es praxisnahe Trainings für den richtigen Umgang mit der Sicherheitsausrüstung und die Einschätzung der Lawinenlage.

Bergerlebnisse. Das BergePLUS-Programm bietet vom 21. Dezember 2015 bis zum 25. März 2016 Tag für Tag (außer samstags) unterschiedliche wintersportliche Aktivitäten für Gäste und Einheimische an. Vom Schneeschuhwandern ins Gauertal mit herrlichem

Blick auf die „Drei Türme“, über eine Partie Eisstockschießen im Aktivpark Montafon, hin zu einem Ausflug mit Lamas auf den Kristberg und eine spannende Ortswanderung auf den Spuren von Ernest Hemingway durch Schruns. Für jeden ist ein

Plus an Abenteuer dabei. Infos auf www.montafon.at/bergeplus

Unterhaltung. Für die notwendige Abwechslung neben dem vielen Sport wartet das Tal den ganzen Winter über mit einem vielfältigen Mix aus Kultur- und Sport-Events auf: aktuelle Veranstaltungen und Infos auf www.montafon.at/events

Informationen

Montafon Tourismus GmbH
6780 Schruns
Tel.: +43 (0)50 6686
E-Mail: info@montafon.at
www.montafon.at



Bild: Andreas Kunk

Top-Events

29. 11. 2015–4. 1. 2016
Montafoner Winterzauber mit Konzerten, Lesungen, Ausstellungen, Märkten

4. 12.–5. 12. 2015
Audi FIS Ski Cross Weltcup plus Live-Acts MADCON und Klangkarussell

11. 12.–13. 12. 2015
FIS Snowboardcross Weltcup mit Live-Acts Daniel Wirtz und Revolverheld

1. 1. 2016
Neujahrs-Alpen-Klangfeuerwerk mit Live-Musik

13. 2.–14. 2. 2016
Funkenabbrennen mit Feuerwerk, Scheibenschießen, Glühwein

27. 2. 2016
Open Faces Freeride, Wettbewerb in der Silvretta Montafon

6. 3. 2016
Ramskull Trophy Gargellen für Touren und Berggeher

2. 4.–9. 4. 2016
Saisonfinale mit Live-Konzerten und Water Attack

Weltcup pur im Montafon

Sport am Berg und Party im Tal: So lautet das Motto zum Winterauftakt im Montafon mit dem Ski Cross- und dem Snowboardcross Weltcup sowie internationale Top Acts.

Ski Cross. Den Anfang macht am 4. und 5. Dezember der Audi FIS Ski Cross Weltcup im Skigebiet Silvretta Montafon. Je vier Skifahrer wagen sich gleichzeitig auf einen mit Wellen, Kurven und Sprüngen gespickten Kurs. Gewertet wird nach dem K.-o.-System, das heißt, nur die beiden Ersten steigen in die nächste Runde auf. Nach 24 rasanten Wettrennen stehen die Sieger fest.

Snowboardcross. Das darauffolgende Wochenende verspricht nicht weniger spannend zu werden. Da zeigt die internationale Snowboard-Elite beim FIS Snowboardcross Weltcup auf der steilen und kurvenreichen Strecke

im Skigebiet Silvretta Montafon ihr Können. Nach der Qualifikation am Freitag geht es am Samstag beim SBX Spezial-Weltcup ums Ganze. Mit dem Team-Bewerb am Sonntag endet der Weltcup Montafon. Ganz wichtig: Daumen drücken für die Lokalmatadore Markus Schairer sowie Gino und Izzy Hämmerle.

Live-Acts. Auf den Sport folgt die Party. Auch dieses Jahr feiern wieder weltbekannte Acts auf der Weltcup-Bühne. Zuerst sorgt am 5. Dezember das norwegische Duo „MADCON“ mit ihrem eigenartigen Pop-Rap-Raggae-Sound und Hits wie



Bild: Steffen Kolbner

„Don't worry“ für Stimmung. Im Anschluss heizt das österreichi-

sche DJ-Duo „Klangkarussell“ dem Publikum mit elektronischer Musik ein. Am 12. Dezember erwartet die Weltcup-Fans der deutsche Sänger Daniel Wirtz. Er ist bekannt für seinen kraftvol-

Im Tal setzen wir auf Sport als Marke. Bester Beweis: der Weltcup Montafon.

Manuel Bitschnau,
Geschäftsführer Montafon Tourismus

len Sound und den TV-Auftritt in „Sing meinen Song – das Tauschkonzert“. Auf ihn folgt die deutsche Rock-Band „Revolverheld“. Nach elf Jahren im Musikgeschäft sind sie mit ihrem aktuellen Album „Immer in Bewegung“ erfolgreicher denn je. Im Anschluss lädt die Partymeile quer durch das Montafon an beiden Wochenenden zum Feiern ein. Mehr Informationen und Tickets auf www.weltcup-montafon.at

Geheimtipps im Montafon

Komfortable Hotels mit entspannenden Wellnesseinrichtungen, exzellente regionale Haubenküchen oder edle Dessous- und Modegeschäfte – das Montafon hat viel zu bieten. Unsere Tipps für Sie ...



Die coolsten Trends in Sachen Unterwäsche und Loungewear zeigen wir in unseren Shops in Schruns und Solothurn. Jeden Monat neue Farben bringen Abwechslung in deinen Kleiderschrank. Foxers, Pip-Studio und VacaVaca sind neue Brands, die dein Leben bunter machen. Check it out!

➔ **B**Unterwäsche, Schruns/Solothurn, www.bunterwaesche.com



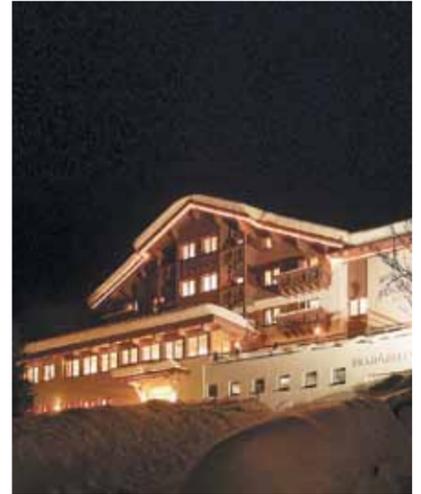
Hotel Madrisa in Gargellen. Eines der traditionsreichsten Skihotels in den österreichischen Alpen. Hotelgäste können mit ihren Skiern bis vor die Haustüre fahren, in Hallenbad, Sauna, Dampfbad, Infrarot und bei Massagen relaxen und sich von der Haubenküche verwöhnen lassen.

➔ **H**otel Madrisa, Gargellen, www.madrisahotel.com



Das Gute liegt so nah. Im Montafoner Hof fühlen sich Genießer zu Hause. Das Haus gehört zum elitären Kreis der Genießerhotels. Liebevoll geführt, stilvoll geschmückt. Die Gäste, Gastgeberfamilie Tschohl und ihre Mitarbeiter leben wie Freunde, die miteinander lachen, musizieren und genießen.

➔ **M**ontafoner Hof, Tschagguns, www.montafonerhof.com



Klein, fein und individuell – das Hotel, wie der Ort! Charme, Herzlichkeit, Genuss und natürlich echtes Wohlfühlprogramm! Gerade richtig, um den Start in den Skiwinter 2015/16 bei uns zu erleben. Dazu haben wir tolle Arrangements für Sie geschnürt – lassen Sie sich entführen:

➔ **H**otel Bradabella, Gargellen, www.bradabella.at

silvretta-montafon.at

WILLKOMMEN IM SPORTLICHSTEN SKIGEBIET.

37 Lifтанlagen, 140 Pistenkilometer, einer der größten Snowparks Europas, Ausblick auf etwa 200 Berggipfel, bestens ausgewiesene Skirouten und mehr als 70 Freeride-Touren: Das sind die Fakten zur Silvretta Montafon - dem sportlichsten Skigebiet.

04. - 13. Dez 2015 **Weltcup Montafon**
Audi FIS Ski Cross Weltcup mit Klangkarussell & MADCON
FIS Snowboardcross Weltcup mit Revolverheld & Daniel Wirtz

27. Feb 2016 **Open Faces**
Freeride World Tour Qualifier (FWQ***)

02. Apr 2016 **Springpowder**
mit Andreas Gabalier

05. - 09. Apr 2016 **Suzuki Nine Knights Perfect Hip**


Silvretta Montafon



Auf in den Schnee: ab nach Lech Zürs

Mit 350 Skiabfahrtskilometern und 200 km Tiefschneeabfahrten freut sich das Skigebiet Lech Zürs am Arlberg auf die kommende Wintersaison. Im vergangenen Sommer wurden Investitionen in den Bereichen Pistenoptimierung, Sicherheit, Gastronomie und auch der Neubau der Übungshangbahn in Zürs umgesetzt.



Bilder: Ski Arlberg

GO WHITE - Winterstart in Lech Zürs am Arlberg. Unter dem Motto „GO WHITE“ feiert das erstklassige Skigebiet den Auftakt der Wintersaison 2015/2016 mit einem prall gefüllten Kalender exklusiver Veranstaltungen. Von 4. bis 6. Dezember 2015 findet die in der Wintersport-Szene schon fest etablierte „Snow & Safety Conference“ statt, mit umfangreichem Programm zum Thema „Sicherheit am Berg“. Zum Gipfeltreffen nationaler und internationaler Winzer und Weinliebhaber kommt es von 6. bis 9. Dezember 2015 bei der neuen Genussmesse „Arlberg Weinberg“. Der bekannte Vorarlberger Schriftsteller Michael Köhlmeier liest am 20. Dezember Weihnachtsgeschichten in der Neuen Kirche Lech. Diese und viele weitere Veranstaltungen wie die Fantastic Gondolas am 12. Dezember 2015 machen den Winterstart in Lech Zürs zu einem Erlebnis. Nähere Informationen finden Sie online: www.lech-zuers.at/go-white/



die Halbtageskarte bereits ab 11 Uhr oder den direkten Zugang zum Lift. Tages- und Halbtageskarten werden dabei einfach über die Kreditkarte abgebucht – sicher, automatisch und transparent! Außerdem gibt es unbezahlbare Golden Moments wie einen Skitag mit dem mehrfachen Weltcupsieger Felix Neureuther und einen außergewöhnlichen Lunch in der „Golden Moments Kugel“ mitten im Skigebiet zu gewinnen. Alle Infos: www.skiarlberg.at



Golden Moments Clubcard: jede Menge Vorteile. Als Mitglied im kostenlosen Golden Moments Club sichern sich Tagesurlauber am Arlberg zahlreiche Vorteile sowie die Chance auf einmalige Gewinne, die es so nicht zu kaufen gibt! Zum Beispiel den reservierten Parkplatz,

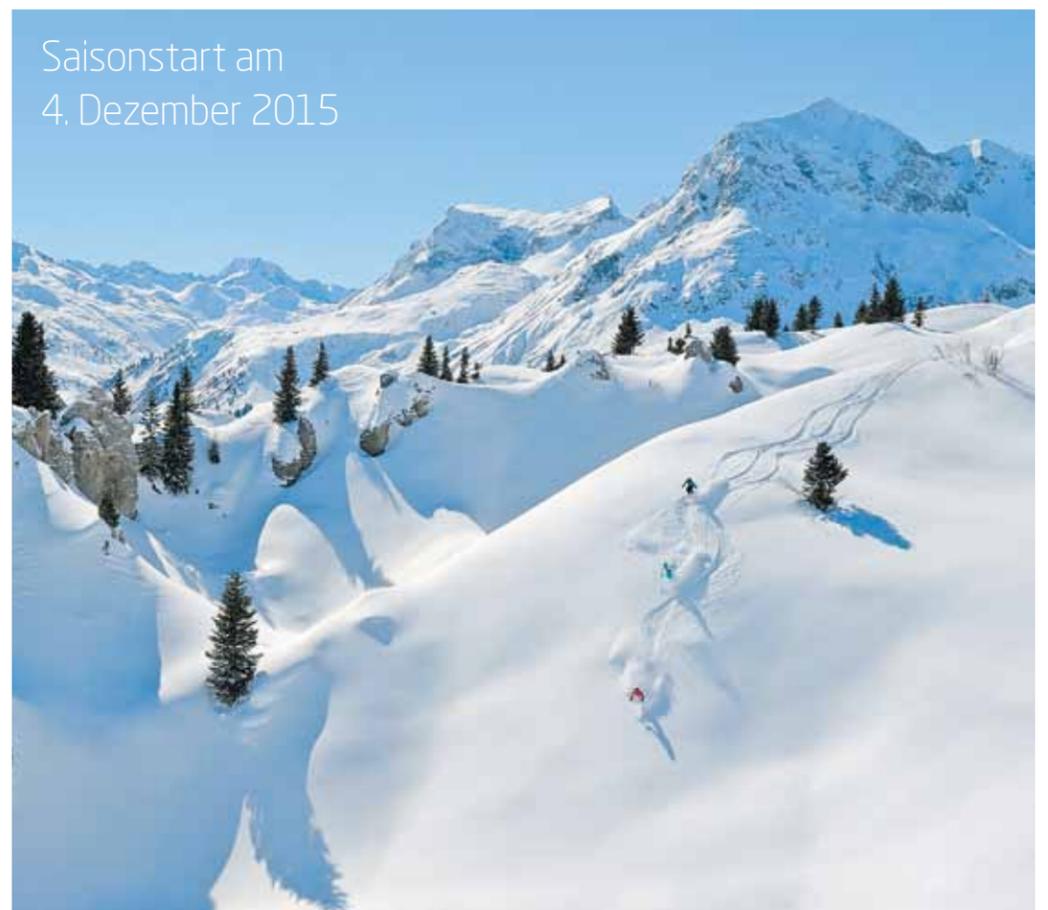
Das Skigebiet am Smartphone: die Ski Arlberg App. Die Ski Arlberg App bringt alle Informationen aus dem Skigebiet direkt auf das Smartphone – gratis auf www.skiarlberg.at. Zusätzlich werden mit der App die gefahrenen Skikilometer, Höhenmeter usw. getrackt.

Skiflash - immer und überall top informiert. Das Video mit wöchentlich aktuellen Infos direkt aus und über das Skigebiet. Jede Woche am Donnerstag neue: aktuelle Bilder mit Schnee- und Wetterbericht direkt aus Lech

Zürs am Arlberg – für die perfekte Planung Ihres Skiwochenendes! Informationen dazu gibt es unter: www.skiflash.at

Der Weiße Ring und die Tannberggrunde. Die Skirunde „Der Weiße Ring“ von Lech über Zürs nach Zug und Oberlech und zurück nach Lech ist bereits legendär und Wintersportlern auf der ganzen Welt bestens bekannt. Aussichtsplattformen, Panorama Photopoints, Speed Check Strecken, Race Areas und die unverwechselbare Arlberger Bergkulisse machen die ohnehin

spektakuläre Runde noch erlebnisreicher. Durch die Skigebietsverbindung Lech Zürs – Warth-Schröcken können Gäste von Lech Zürs aber auch die Tannberggrunde im verbundenen Skigebiet Warth-Schröcken genießen. Mit herrlichen 17 km Skiabfahrten und spektakulären 3.000 Höhenmetern ist sie die optimale Möglichkeit, um das Skigebiet Warth-Schröcken bestens kennenzulernen. Detailliertere Informationen zum Weißen Ring und dem legendären Rennen finden Sie auf der Homepage: www.derweissering.at



Die einzigartige Verbindung einer eigenen Tischlerei und dem Verkaufsteam von ausgebildeten Tischlermeistern garantiert den Kunden professionelle Lösungen ohne Kompromisse. Cleveres Innenleben und coole Fassaden der SCHWAB- Küchen in Götzis-Koblach, zeugen von meisterlichem Design.

Schwab Meistertischler:
Grosser Küchen-Showroom
 – unsere Tischlermeister
 beraten Kunden persönlich



SCHWAB Küchen:
 Langjährige Garantie für
 Geräte und Möbel



BERATUNG



PLANUNG



MONTAGE



SERVICE

Alles aus einer Hand:
 Termintreue und Sauberkeit
 bei Einbau und Montage

Für Neugierige:
 Die neuesten Trends
 erleben Sie live bei uns

schwab

Küchen • Tischlerei

Berneckerstrasse 9, 9434 Au/SG, SCHWEIZ
 Bundesstr. 2-4, 6840 Götzis/Koblach, AUSTRIA
 Tel: +43 5523 623 74 - 17, kuechen@schwab.at



KÜCHEN TÜREN FENSTER MÖBEL OBJEKTMÖBEL SANIERUNG

neugierig: showroom.schwab.at

Winterfreuden

Exzellenter Genuss für höchste Ansprüche – an einem der schönsten Plätze in Lech.

Auf einer kleinen Anhöhe oberhalb vom Ortszentrum in Lech thront der Berghof. Das Boutiquehotel gilt bei Stammgästen aus aller Welt längst als Geheimtipp und zählt als einziges Hotel in ganz Österreich zum exklusiven Kreis von „Châteaux & Hôtels Collection“. Im Berghof ist jeder Raum eine individuelle Sinneserfahrung: Hier fügen sich feinste Stoffe zu einem harmonischen Farbspiel zusammen und lassen die besondere Berghof-Atmosphäre entstehen. Und trotzdem ist Beine hochlagern ausdrücklich erwünscht! Überall genießt man den Blick auf eine der schönsten Naturkulissen der Alpen.

Eigener Kinder-Übungslift. Der Berghof verfügt als einziges Hotel in Lech über einen hauseigenen Kinderskilift direkt neben dem Haus. Hier hat bereits die niederländische Königin Beatrix das Skifahren erlernt. Von der Panorama-

Sonnenterrasse beobachten die Gäste ihre Jüngsten bei den ersten Schwüngen im Schnee. Gerade in der kalten Jahreszeit ist der private Aufzug, der vom Ortskern direkt in den Berghof-Skikeller führt, begehrt. Modernste Liftanlagen sind nur 200 m entfernt und bringen Pistenstürmer in luftige Höhen der legendären Arlberger Skiwelt.

Die schönste Art nachhaltiger Erholung. In der Abenddämmerung verführt der edle Spa & Beauty-Bereich „der bergquell“ zu ganzheitlichem Wohlbefinden. Man lässt sich von Gourmet-Köchen und Top-Sommeliers inspirieren oder lauscht in der Berghofbar feinsten Jazz-Musik, während im Kamin das Feuer knistert.

Kontakt. Der Berghof, Tel. +43 (0)5583 2635, info@derberghof.at, www.derberghof.at

täglich ab 12:00 Uhr
 ...Rauchfrei...

Schneggarei

Skihütte-Lech

Exclusive Buchung des gesamten Lokales
 oder der oberen Gallerie für Feste,
 Hochzeiten, Firmenevents... auf Anfrage!

info@schneggarei.com

WWW.SCHNEGGAREI.AT
 SCHNEGGAREI - RESTAURANT - BAR - T. +43 (0) 5583 39888

der
berghof
 ★ ★ ★ ★ ★

Lech am Arlberg
www.derberghof.at



Bilder: Der Berghof



Schneereich Damüls-Mellau

Wintersportgenuss rund um die Mittagspitze für Genussfahrer, Skizwerge, Freestyler oder Freerider - das Traumskigebiet Damüls-Mellau, mitten im Herzen des Bregenzerwaldes eröffnet in Mellau ein lang ersehntes Projekt...



Bilder: Bergbahnen Mellau - Ludwig Borchhold; Damüls-Fischma Tourismus

Die neue Mellaubahn. Rechtzeitig mit Saisonstart geht heuer ein lang ersehntes Projekt in Betrieb: Die neue Mellaubahn bringt Schneesportbegeisterte in nur 6 Minuten Fahrzeit von Mellau hinauf zur Rossstelle. Die neue 10er-Gondelbahn garantiert nun einen hohen Beförderungskomfort für den Einstieg in Mellau in das Schneereich. Von der modernen

10er-Gondelbahn hat man eine beeindruckende Aussicht, die innovativ gestaltete Talstation präsentiert sich mit Ski-Verleih, Ski-Depot, Sport-Shop und vielem mehr als attraktives Servicecenter. Die 7 km lange Talabfahrt wird somit noch interessanter.

Rund um die markante Mittagspitze. Im Schneereich Da-

müls-Mellau genießt man Wintersport vom Feinsten: Insgesamt 109 Pistenkilometer warten auf begeisterte Skifahrer und Snowboarder, aber auch auf alle, die es noch werden wollen. Wählen kann man in Damüls-Mellau nicht nur zwischen 9,7 km schwarzen, 50,5 km roten, 27,6 km blauen Pisten und 21,2 km Skirouten. Auch, ob man seine Schwünge lie-

ber auf sonnigen Süd- oder anspruchsvollen Nordhängen zieht, kann man je nach Lust und Laune entscheiden. Selbst Wintersportler, die sich gerne off-piste bewegen, kommen im schneereichen Skigebiet voll auf ihre Kosten. Von Dezember bis April herrschen im schneesicheren Traumskigebiet absolute Top-Bedingungen. Kein Wunder,

wenn man bedenkt, dass mit Damüls sogar das „schneereichste Dorf der Welt“ mitten im Skigebiet liegt.

Good News für Freestyler. Mit Main-Park und einem eigenen Small-Park für Anfänger und Nachwuchs-Freestyler gilt Damüls-Mellau seit Langem als echter Hotspot bei Freestylern.



DAMÜLS. MELLAU. ECHT SPITZE.





Bild: Damüls-Faschna Tourismus

**3TÄLERPASS
VORVERKAUF
BIS 13.12.2015**

f Informationen

Wintersaison in Damüls-Mellau:

Saisonstart: 4.12.2015
Saisonende: 10.4.2016

Highlights:

- 5.12.2015: Bubble Party
- Wahl der Schneekönigin
- Smash Bros Freakshow – Slopestyle Contest
- Alton Tournament – Big Air Contest

www.damuels-mellau.at

Durch den Zusammenschluss der beiden Snowparks im kommenden Winter wird die Spielwiese für Freestyler noch attraktiver: Im größten und längsten Snowpark des Bregenzerwaldes wartet dann ein durchgehender Run von der Uga-Bergstation bis hinunter zur Wallisgaden-Talstation mit mehr als 9 unterschiedlichen Lines.

Topdestination für Groß und Klein. Traumhafte Skitage im Schneereich Damüls-Mellau zu erleben ist angesichts der herrlichen Lage und des abwechslungsreichen Angebotes bereits garantiert. Die Tatsache, dass man – speziell von den Unterkünften in Damüls – meist direkt von der Haustür auf die Piste gelangt, toppt das Ganze noch

einmal. Skier anschnallen und los geht's!

Kinderwelten. Für alle Dreikäsehochs, deren Wohl besonders großgeschrieben wird. Spielerisch können die Skizwerge in insgesamt fünf Kinderwelten ihre Liebe und Freude am Wintersport entdecken. Maßgeschneiderte Kinderangebote der Ski-

schulen runden das perfekte Angebot ab. In Damüls-Mellau heißt es genießen: Im Bergdorf Damüls, das direkt im Skigebiet liegt, oder im charmanten Mellau, das mit gemütlichen Lokalen und einem lebendigen Ortskern lockt.

Free WLAN. An ausgewählten Punkten im Skigebiet ist ab sofort WLAN zugänglich.



MODUL MANAGEMENT.COM

Dr. Schenk: schnell und effizient

Die Spezialklinik „Chirurgie & Sport Dr. Schenk“ ist auf die rasche und optimale Versorgung von Sportverletzten spezialisiert. Durch die eigenen Notarzhubschrauber ist nicht nur eine optimale Erstversorgung gewährleistet – auch die stationären Aufenthalte konnten drastisch gesenkt werden.



Bilder: Schenk

Trotz bester Vorbereitung kann es beim Skisport oder anderen Sportarten zu Unfällen mit schweren Verletzungen kommen. Die lückenlose und rasche Versorgung, von der Bergung bis zur Rehabilitation, ist von entscheidender Bedeutung für die rasche Rückkehr ins normale berufliche, sportliche oder private Leben.

„Chirurgie & Sport Dr. Schenk“ in Schruns ist europaweit eine der anerkanntesten Spezialkliniken

mit Schwerpunkt auf Sportverletzungen. Sämtliche Schwierigkeitsgrade werden behandelt, der Schwerpunkt der Klinik liegt auf endoskopischer Gelenkschirurgie und minimalinvasiver Frakturenbehandlung. Ein Ärzteteam und medizinisches Fachpersonal stehen 24 Stunden für die Patienten im Einsatz. Modernste medizinische Ausrüstung und Diagnosemöglichkeiten wie Kernspintomografie garantieren eine absolut effiziente Behandlung.

Schenk-Air. Der schnelle Transport in das Krankenhaus ist oft entscheidend für den weiteren Verlauf der Genesung. Die Notarzhubschrauber Robin 1 und 3 der Type „Agusta Westland AW 109 SP“ sind mit dem modernsten automatischen Blindflug- und Landesystem ausgerüstet. Mittlerweile verfügt die Schenk-Air über 5 IFR-Piloten. So können auch Überstellungsflüge bei schlechtem Wetter und nachts durchgeführt werden. Die flugbe-

triebliche Kooperation mit ÖAMTC sowie das Simulatortraining mit REGA hält den Flugrettungsstandard auf höchstem Niveau. Die hervorragende Zusammenarbeit mit dem Skigebiet „Silvretta Montafon“ ermöglicht dort eine optimale Erstversorgung von verunfallten, erkrankten oder in Not geratenen Personen.

Ambulanz und Diagnostik. Der erste entscheidende Schritt zur richtigen Behandlung ist die rasche Erstellung einer exakten Diagnose. Im Ambulanzbereich erfolgt sofort eine fachärztliche Untersuchung. Die unterstützende Bildgebung erfolgt mithilfe modernster medizinischer Geräte, wozu sowohl ein eigener Kernspintomograf (3 Tesla) als auch ein Spiral-CT bereitstehen.

Zwei Operationsräume. Sollte eine Operation erforderlich sein, wird der Eingriff in einem der zwei OPs vorgenommen, welche für unfallchirurgische oder auch orthopädische Eingriffe aller

Schwierigkeitsgrade ausgerüstet sind. Selbstverständlich sind der technische und hygienische Standard der Operationsräume auf allerhöchstem Niveau. Die hellen, modernen Patienten-Einzelzimmer sind mit allem Komfort ausgestattet. Falls der Eingriff ambulant durchgeführt werden kann, darf der Patient, guter Allgemeinzustand vorausgesetzt, ca. zwei Stunden nach der Operation die Klinik verlassen. Der große Vorteil im Fall eines Familien-Winterurlaubs: Dieser kann zumindest von den Angehörigen einfach fortgesetzt werden, während sich der Patient in Ruhe erholt.

f Kontakt

„Chirurgie & Sport
Dr. Schenk“
Montafonerstr. 29
6780 Schruns

Tel. +43 (0)5556 74000
Notruf +43 (0)664 2235555
www.dr-schenk.at



**CHIRURGIE & SPORT
DR. SCHENK**

Rasche und effiziente Versorgung Verletzter ist unser vorrangiges Ziel!

Trotz bester Vorbereitung kann es beim Skifahren zu Unfällen mit schweren Verletzungen kommen. Die lückenlose und rasche Versorgung - von der Bergung bis zur Rehabilitation - ist von entscheidender Bedeutung für die möglichst baldige Rückkehr in das normale berufliche, sportliche und private Leben. Das Spezialisten-Team der **SCHENKAIR** bietet mit 2 modernen „Agusta A109 GrandNew“ Rettungshubschraubern rasch verfügbare hochqualifizierte Erstversorgung und Transportmöglichkeit in die Klinik ihrer Wahl an. Die Spezialklinik „**CHIRURGIE UND SPORT**“ ist mehr als 2 Jahrzehnte auf die rasche Versorgung von Sportverletzten spezialisiert. Zur Diagnostik stehen neben erfahrenen Ärzten, einem digitalen Röntgen letzter



Generation, einem Spiral CT 64, Ultraschall auch ein High end MRI 3T zur Verfügung.

Unser Ziel ist die rasche Wiederherstellung der Funktion, daher leiten wir die notwendige Behandlung sofort ein. Wenn gewünscht, ist eine rasche Operation in unserem Haus möglich. Die Spezialitäten sind neben den arthroskopischen Operationen der Gelenke, vor allem auch die minimal invasive Frakturenbehandlung. Durch den Einsatz der modernen bildgebenden Verfahren sowie durch rasche Erstversorgung, kann noch in der Primärphase zielgerichtet behandelt und dadurch der Krankenhausaufenthalt und die Krankheitsdauer drastisch reduziert werden.

www.schenkair.com

www.dr-schenk.at



Notruf:
+43(0)664-223 55 55



BRANDNERTAL BLUDENZ KLOSTERTAL GROSSES WALSSERTAL

Bild: Michael Marte / Bergbahnen Brandnertal

Winterfreuden. Das Brandnertal, das Klostertal, die Alpenstadt Bludenz und der Biosphärenpark Großes Walsertal ganz im Süden Vorarlbergs bieten Wintergenuss für jeden Geschmack. Skifahren, Winterwandern, Langlaufen, Rodeln oder einfach tief durchatmen und die Aussicht genießen – Winterurlaub in der Alpenstadt und in den Tälern rund um Bludenz ist Schneegenuss pur.

Skifahren. Die Skigebiete rund um Bludenz haben viel zu bieten. Am Sonnenkopf im Klostertal warten das Eisbärenland mit Kinderbetreuung, 30 Pistenkilometer von blau bis schwarz und unberührte Tiefschneehänge auf Familien und passionierte Freerider. Das Brandnertal besticht mit abwechslungsreichen Abfahrten in allen Schwierigkeitsstufen, einem Kinderland mitten im Skigebiet, einem Anfängerlift im Dorf und acht Skihütten für das leibliche Wohl. Drei Skischulen kümmern sich um den perfekten Schwung. Im Biosphärenpark

Großes Walsertal genießen Puristen in den Skigebieten Raggal und Sonntag-Stein Skifahren ohne Trubel, aber mit Aussicht. Und am Talabschluss finden sportliche Skifahrer in den Skigebieten Faschina und Damüls-Mellau genügend Schnee und Abfahrtsvarianten für erfüllte Skitage.



Bild: Diemar Walser / Alpenregion Bludenz Tourismus GmbH

Neu ist im Brandnertal in der kommenden Wintersaison die Montafon Brandnertal Card – Gäste genießen ab dem dritten Urlaubstag 297 Pistenkilometer in den Skigebieten im Brandnertal und im Montafon.

Aktiv im Schnee. Wer seinen Winterurlaub ohne Ski und Board genießen will, kommt auch nicht zu kurz. Der Natursprünge-Weg im Brandnertal ist auch im Winter begehbar und gibt Raum, die Natur und ihr Zusammenspiel mit Landwirtschaft, Jagd, Energiegewinnung und Wetter zu entdecken. Auf der Rodelsafari können Winterfreunde den ganzen Tag Winterwandern mit rasanten Rodelabfahrten verbinden. Im Klostertal finden Schneeliebhaber mit dem präparierten Winterwanderweg zum Mutjtöchle eine Gipfelwanderung bis auf 2.074 m mit atemberaubender Aussicht auf das Klostertal, den Rätikon und die Rote Wand. Zahlreiche Rodelbahnen im Brandnertal, Klostertal und im Biosphärenpark Großes Walsertal, die teilweise auch nachts beleuchtet und befahrbar sind, lassen keine Langeweile aufkommen. Eine geführte Schneeschuhwanderung in die Kernzone Tiefenwald, eine Winter-Wildtierbeobachtung oder eine nächtliche Führung durch



Bild: Wiebke Meyer / Alpenregion Bludenz Tourismus GmbH

die Altstadtgassen von Bludenz – es gibt unendlich viel zu entdecken in der Region rund um die Alpenstadt Bludenz.

Für Feinschmecker. Die Region bietet auch Liebhabern der leiblichen Freuden ein umfangreiches Angebot. Das biosphärenparkhaus in Sonntag im Großen Walsertal bietet die Möglichkeit, bei der Herstellung von Käse dabei zu sein und sogar selber als Senn aktiv zu werden. Probiert werden muss der Käse dabei natürlich auch. Diverse kulinarische Veranstaltungen wie Gourmet im Schnee im Klostertal, Palüd exquisit, das Genusserlebnis oder auch das Winterkulinarium im Großen Walsertal lassen Feinschmeckerherzen höherschlagen. Genießen Sie regionale Köstlichkeiten auf ganz neue Art!



Bild: Michael Marte / Bergbahnen Brandnertal

Kulturelles. Die Alpenstadt Bludenz steht im Zentrum der drei Täler und ist immer einen Ausflug wert: zum Bummeln unter den romantischen Laubengängen, Naschen auf dem Christkindlemarkt oder auch zur Nachtwächterführung in der historischen Altstadt. Darüber

hinaus finden regelmäßig Konzerte, Ausstellungen und Theateraufführungen statt.

f Nicht verpassen

- **Palüd exquisit**
 - Die kulinarische Fackelwanderung im Brandnertal jeweils ab 18 Uhr: 7. 1. / 4. 2. / 3. 3. / 31. 3. 2016
- **Genusserlebnis Brandnertal**
 - 5 Köche. 5 Gänge. 1 Küche**
 - Im kommenden Jahr stehen die Genusstermine unter dem Motto „Farbenspiel“ – es erwarten Sie fünf farbenfrohe, kulinarische Abende:
 - 15. 12. 2015: „Weiß“ im Restaurant Brandner Hof
 - 15. 3. 2016: „Grün“ im Hotel Sarotla
 - 24. 5. 2016: „Gelb“ im DOS. Restaurante
 - 12. 7. 2016: „Blau“ im Hotel Dunza
 - 20. 9. 2016: „Rot“ im Alpensteakhaus
- **Gourmet im Schnee** am Sonnenkopf: Sonnenski, erlesene Weine und köstliche Speisen im Klostertal am 8. April 2016



Bild: Michael Marte / Bergbahnen Brandnertal

f Informationen

Alpenregion Bludenz Tourismus
Tel. +43 (0)5552 30227
info@alpenregion.at
alpenregion-vorarlberg.com

Veranstaltungstipps 2015/16

Freuen Sie sich auf echte Höhepunkte der Unterhaltung – die beiden Kult-Musicals „Hair“ und „Ich war noch niemals in New York“ sowie die legendäre „Schlagernacht des Jahres“ gastieren in Bregenz.



Bild: Handout Show Factory

Hair - das Musical. The American Tribal Love-Rock Musical – die Geschichte der 68er-Hippie-Bewegung: In Hair erleben Sie nicht nur eine brillante Show aus Tanz, Musik und farbenfrohen Kostümen, sondern nehmen gleichzeitig an einer unterhaltsamen und dramatischen Geschichtsstunde teil. Sie spüren am eigenen Leib die Angst und die zeitgleiche Hoffnung der Menschen auf eine bessere Zukunft. Tief-sinnige Lyrik, atemberaubende Lieder und Choreografien machen Hair zu einem unvergesslichen Ereignis. Sie werden sich noch lange danach wieder deutlich jünger fühlen.

➔ 3. März 2016, 20 Uhr
Festspielhaus Bregenz

➔ www.showfactory.at,
www.oeticket.at



Bild: Handout Show Factory

Die Schlagernacht des Jahres am Bodensee. Hansi Hinterseer, Nik P. & Band, Fantasy, Jürgen Drews, Wolkenfrei, Die Jungen Zillertaler, Ella Endlich und Marc Pircher: Gemeinsam auf der großen Bühne garantieren die Giganten des deutschen Schlagers einen Abend im Zeichen eines einzigartigen Hit-Feuerwerks und großer Gefühle. Ein klingendes Potpourri der größten Schlagerhits, mit Partykrachern und tief-sinnigen Balladen, dargeboten vor der einzigartigen Kulisse der Bregenzer Seebühne am Bodensee erwartet Sie.

➔ 12. Juni 2016, 16 Uhr
Seebühne Bregenz

➔ www.showfactory.at,
www.oeticket.com



Bild: Eventpress Radke

Ich war noch niemals in New York. Das Musical mit den Liedern von Udo Jürgens ehrt „den größten deutschsprachigen Popstar der vergangenen Jahrzehnte“ (Der Spiegel). Aus bekannten Songs von Udo Jürgens wie „Siebzehn Jahr, blondes Haar“, „Merci, Chérie“, „Griechischer Wein“, „Mit 66 Jahren“ und „Ich war noch niemals in New York“ entstand ein Musical, das Generationen verbindet und das Mut macht, seine Träume zu leben. Eine Komödie mit Tiefgang und ein Musical zum Lachen. Die schönste Erinnerung an ein Genie.

➔ 14. bis 30. Oktober 2016, Di. bis Fr., 19.30 Uhr,
Sa. und So., 14.30 und 19.30 Uhr, Festspielhaus Bregenz

➔ www.showfactory.at,
www.oeticket.com

SHOWHIGHLIGHTS IM FESTSPIELHAUS BREGENZ

Live erleben

Zauber der Weihnacht
NOCKALM QUINTETT
FANTASY
DIE MAYRHOFNER
OESCH'S DIE DRITTEN
POXRUCKER SISTERS
SCHNEIDERWIRT TRIO
MODERATION: MARKUS WOLFAHRT
19.12.2015

EHRlich
BROTHERS
MAGIE
TRAUME ERLEBEN
15.01.2016

A Tribute to the World's greatest Singer and Entertainer
Sinatra & friends
Zum 100. Geburtstag von Frank Sinatra
MY WAY NEW YORK, NEW YORK, FLY ME TO THE MOON, STRANGERS IN THE NIGHT AND MANY MORE
20.01.2016

PASIÓN
DE
BUENA VISTA
25.01.2016

ELVIS
DAS MUSICAL
„Eine fulminante Musical-Biographie über das Leben des King of Rock 'n' Roll.“
Süddeutsche Zeitung
www.elvis-musical.co
31.01.2016

WOLFGANG AMBROS CHRISTOPH FÄLBL JOESI PROKOPETZ KLAUS EBERHARTINGER
WATZMANN
ABSCHIEDSTOURNEE
29.02.2016

SHOW FACTORY

TICKETS BEI ALLEN OETICKET-VERKAUFSTELLEN | BREGENZ & DORNBIERN TOURISMUS | CTS-VERKAUFSTELLEN | WWW.EVENTIM.DE | WWW.TICKETCORNER.CH | WWW.OETICKET.COM | INFOS: WWW.SHOWFACTORY.AT

oeticket.com



Bild: Udo Mittelberger

Am 20. November 2015 eröffnet Bregenz seinen Weihnachtsmarkt. Mit der 20.000 lichterreichen Illuminierung des traditionellen Christbaumes am Leutbühel wird auch in der Vorarlberger Landeshauptstadt die Adventzeit eingeläutet.

Stimmungsvoll. Der Bregenzer Weihnachtsmarkt, inmitten der modernen Kulisse des Kornmarktplatzes, erwartet Sie mit liebevoll gestalteten Hütten und einem traditionellen Angebot von heimischen Kunsthandwerkern und Zuckerbäckern. Köstlichkeiten der Adventzeit und klassische Bläsermusik runden das weihnachtliche Flair ab, das mit einem kleinen Eislaufplatz zudem win-

terliche Augenblicke in die Landeshauptstadt bringt.

Kinderprogramm. Eine lebende Krippe am Leutbühel sowie ein vielfältiges Kinderweihnachtsprogramm am Kornmarktplatz erwarten die kleinsten Besucher. Im Haus vom Nikolaus werden spannende Weihnachtsgeschichten erzählt, von Freitag bis Sonntag wird Ponyreiten angeboten, ein Kinderkarussell und ein Märchenhaus verkürzen zudem die Wartezeit bis zum Heiligen Abend. An jedem Wochenende singen und spielen von Freitag bis Sonntag weihnachtliche Chöre, Blasmusikkapellen und Jazz-Weihnachtsgruppen auf der zentralen Bühne und sorgen für ein stimmungsvolles Flair.

Handwerksmarkt. Ein traditioneller Kunsthandwerksmarkt begleitet am Eröffnungswochenende den Weihnachtsmarkt bei der Nepomuk-Kapelle, in der es eine handgebaute Krippe vom Bregenzerwälder Krippenbauer Rudolf Fröwis zu bestaunen gibt.

In den Gassen der Bregenzer Altstadt finden sich traditionelle Stände im einzigartigen Ambiente am Fuße des Martinsturms. Sie sind noch auf der Suche nach dem perfekten Weihnachtsgeschenk? Am 27. November 2015 lädt Bregenz zudem zur

„Langen Nacht des Shoppings“. Bis 21 Uhr erwartet Sie ein Shoppingerlebnis im Lichtermeer. In entspannter Atmosphäre, bei Glühwein und weihnachtlichen Genüssen, wird die Suche nach dem passenden Geschenk zum Vergnügen.

Programme

20.11. – 23.12.2015

- ➔ **Bregenzer Weihnachtsmarkt am Kornmarktplatz** Handel, Handwerk, Kunsthandwerk: Sonntag bis Donnerstag: 14 bis 19:30 Uhr; Freitag/Samstag/Feiertag: 11 bis 21 Uhr
- ➔ **Gastronomie** täglich von 11 bis 21 Uhr
- ➔ **Eislaufplatz** Montag bis Samstag: 14 bis 19:30 Uhr Sonn- und Feiertag: 12 bis 19:30 Uhr
- ➔ **Weihnachten in der Oberstadt** 5. und 6. 12., 12. und 13. 12., 19. und 20. 12. 2015; jeweils 15 bis 20 Uhr

Informationen

Bregenz Tourismus & Stadtmarketing GmbH
Rathausstraße 35a
A-6900 Bregenz
Tel. +43 (0)5574 4959-0
tourismus@bregenz.at
www.bregenz.travel
www.facebook.com/bregenz.stadtmarketing

Tipps aus Bregenz



Advent- und Silvesterschiffe auf dem Bodensee ab Hafen Bregenz. Sei es auf dem Fondue-Schiff, beim neuen Weihnachtschiff, das in zwei Ländern drei Adventmärkte verbindet, der Nikolausfahrt, der Fahrt zum Weihnachtsmarkt Konstanz oder bei den Silvesterfahrten auf mehreren Schiffen: Die Gäste genießen auch im Winter eine einzigartige, gemütliche Stimmung. 2015 findet erstmals zusätzlich eine Silvesterfahrt auf dem MS Sonnenkönigin statt. MO Catering verwöhnt Sie bei dieser Premiumfahrt auf dem modernsten Schiff des Bodensees mit einem exklusiven Gala-Menü. www.vorarlberg-lines.at



Weihnachts-Shopping. 20 Fachgeschäfte im Zentrum der Stadt. Jeden Samstag im Advent Kinderprogramm beim neuen Spielturn. **GWL Kauf- & eigenes Parkhaus, Leutbühel | Kaiserstraße, gw.at**



fesch LIVING. Alles für ein noch schöneres Zuhause. NEW NORDIC DESIGN – Skandinavische Wohntrends zum Wohlfühlen finden Sie in der **Kirchstraße 14, Bregenz, www.feschliving.at**



Vorarlberger Wohnkultur. Ansprechendes Design, hochwertige Materialien, traditionell & modern: Vorarlberger Gastfreundschaft im **Kultur- & Seminarhotel Schwärzler, www.hotel-schwarzler.at**



Neu gestaltet. Taschen, Reisegepäck und Accessoires erstrahlen in neuem Glanz – im Ströhle-Shop in der Kaiserstraße. **Ströhle taschen&mehr, Bregenz www.stroehle.at**



Der Kleine Sagmeister sagt hallo. Ab 12.11. gibt's in der Kirchstraße 2 in Bregenz Baby- und Kindermode von Moncler, Il Gufo, Polo Ralph Lauren, Petit Bateau und vielen mehr! www.sagmeister.at



1001 GESCHENKIDEE

**... DAS WINTERMÄRCHEN IN DER
DORNBIRNER INNENSTADT – DAS BESTE
OUTDOOR-EINKAUFS-ZENTRUM VORARLBERGS.**

DAS EINKAUFSERLEBNIS IN EINER STADT MIT AUSSERGEWÖHNLICHEM FLAIR
UND EINER FÜLLE AN TOP-MARKEN IN MODE, SPORT, KOSMETIK, ELEKTRONIK
SOWIE EINER ZAUBERHAFTEN GASTRONOMIE DIE KEINE WÜNSCHE OFFEN LÄSST.

Gemeinsam
**inside
dornbirn**

Werbe-gemeinschaft INSIDE DORNBIRN
6850 Dornbirn, Rathausplatz 1A, T +43 (0)5572 31777, www.inside-dornbirn.com



DORNBIRN

Direkt über der Grenze, im nahen Dornbirn, wird der Advent großgeschrieben.

Bilder: Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing GmbH

f Für die Kids

Kinderprogramm:

➔ Kinderbastelstube

Sparefroh: täglich von 14–18 Uhr, Sa. von 10–18 Uhr / Pfarrpark

➔ **Ponyreiten im Pfarrpark:** täglich außer Montag von 14.30–17.30

➔ **Meisterbäcker-Backstube:** jeweils am Do., Fr. und So. / 14–17 Uhr / Stadtmuseum

➔ **Weihnachtliches Kasperltheater:** jeweils Mi. und Sa. / 15 und 16 Uhr / Stadtmuseum

➔ **Eislaufplatz unter freiem Himmel:** täglich von 14–21 Uhr, am Sa. bereits ab 10 Uhr

Vom Fr., 27. November bis Mi., 23. Dezember findet in der Dornbirner Innenstadt der traditionelle Christkindlemarkt statt. Im Mittelpunkt stehen Familienfreundlichkeit und qualitatives Handwerk – verbunden mit einem abwechslungsreichen Programm, sodass sich auch ein längerer Ausflug nach Dornbirn lohnt.



Fokus Familie. Um das lange Warten aufs Christkind ein wenig zu verkürzen und abwechslungsreicher zu machen, gibt es auf dem Dornbirner Christkindlemarkt ein besonderes Programm für Kinder. Dazu zählen unter anderem die betreute Back- und Bastelstube. Im Stadtmuseum können die Kleinen unter Auf-



sicht Kekse backen und zweimal wöchentlich kommt das Kasperle. Kleine und auch große Kinder können im Pfarrpark Ponyreiten. Besonders attraktiv ist der Eislaufplatz unter freiem Himmel, auf dem bis 21 Uhr Schlittschuh gelaufen werden kann (mit gratis Schlittschuhverleih).

Kunsthandwerksmarkt als eigenes Weihnachtsdorf.

Der Dornbirner Kunsthandwerksmarkt ist ein Schwerpunkt des Christkindlesmarktes. Er präsentiert sich im speziellen Ambiente des Pfarrparks neben der Stadtkirche. Kunsthandwerksmarkt-Besucher fühlen sich hier in ein eigenes kleines Weihnachtsdorf

versetzt und erleben fernab vom Dezember-Stress eine idyllische vorweihnachtliche Ruhe. Die präsentierten Artikel sind alle handgemachte Unikate und so besondere Weihnachtsgeschenke. Der wöchentlich stattfindenden Ausstellerwechsel verspricht Vielfalt und Abwechslung der Produkte.

f Informationen

Öffnungszeiten Dornbirner Christkindlemarkt:

Handel: täglich von 14–19.30 Uhr, Sa. ab 10 Uhr

Gastro: täglich von 14–22 Uhr, Sa. ab 10 Uhr

www.christkindlemarkt.at

Weihnachtsvorfreude im Messepark

Der Advent naht und damit ist auch Weihnachten nicht mehr weit. Ob stimmungsvoller Weihnachtsmarkt, bewegliche Wintermärchenwelt oder die perfekte Geschenkidee inmitten einer riesengroßen Auswahl – im Messepark Dornbirn kommt selbst das Christkind aus dem Staunen nicht heraus.



Im Messepark in Dornbirn wird bereits alles für einen stimmungsvollen Weihnachtseinkauf vorbereitet. In den 65 Shops gibt es eine riesengroße Geschenkauswahl von der aktuellen Wintermode über die neueste Skiausstattung und die trendigsten Sportgeräte bis zu Büchern, Kosmetik und Schmuck. Zudem warten zwei besondere High-

lights, die den Messepark-Besuch in den nächsten Wochen zum unvergesslichen Erlebnis machen.

Weihnachtsmarkt und Wintermärchenwelt. Was gibt es Schöneres als einen herrlich geschmückten Weihnachtsmarkt mit individuellen Geschenkideen? Beim stimmungsvollen Messepark-Weihnachtsmarkt ab 18.

November warten viele tolle Besonderheiten auf die Besucher – von Schönem aus Stein und Holz, feinstem Tee und kaltgepressten Ölen, bis hin zu individuellen Gravuren und Stickereien. Und im zweiten Obergeschoß versetzt eine wundervolle bewegliche Wintermärchenwelt die kleinsten Besucher ins Staunen: In der liebevoll gestalteten Weihnachts-



bäckerei verstecken sich neben dem Bäcker und seinen Gehilfen auch viele kleine Waldbewohner wie Mäuschen und Rehe.

So macht Schenken Freude.

Im Messepark kann unberührt von Wind und Wetter den Einkäufen nachgegangen werden. Wer nicht mit den öffentlichen Verkehrsmitteln anreist, dem stehen 1.300 Gratisparkplätze zur Verfügung. Und in den Shoppingpausen wartet ein tolles Angebot an Gastronomiepartnern, während die Kinder im hauseigenen Kindergarten von professionellen Betreuerinnen bestens versorgt werden.

Geschenk-Tipp. Messepark-Gutscheine bereiten immer große Freude: Sie erfüllen Wünsche in 65 Shops und Gastronomiebetrieben – und sind äußerst beliebt bei Jung und Alt.

f Öffnungszeiten

Mo. bis Do.: 9–19.30 Uhr (Interspar bis 20 Uhr)
Fr.: 9–21 Uhr
Sa.: 8.30–18 Uhr (Interspar öffnet jeweils ½ Stunde früher)

Weitere Infos auf www.messepark.at

Bilder: Messepark Dornbirn



Bilder: studio 22, Marcel Hagen

Lebens.Lust. In der Adventzeit erstrahlt Lustenau in vollem Glanz und so treffen sich Freunde aus dem ganzen Land zum Weihnachtsshopping in den vielen kleinen Fachgeschäften, zum gemütlichen Beisammensein in der vielfältigen Gastro-Szene oder bei einem der kulturellen Highlights.

Einkaufserlebnis Lustenau. In den Einzelhandelsgeschäften steht der Kunde mit all seinen Wünschen im Vordergrund. Und so ist auch das vielfältige Angebot gestaltet. In den Fachge-

schäften, die sich durch das bunte Sortiment und den persönlichen Service auszeichnen, findet jedes Christkind die passenden Präsente. Von hochwertigen Köstlichkeiten und Deko-Artikeln über modische Bekleidung und schönen Schmuck bis hin zu Spielwaren und Accessoires um Geschenke selbst zu gestalten – um nur einige Beispiele zu nennen – wird alles geboten. Dabei lädt Lustenau zum ruhigen und beschaulichen Weihnachtseinkauf ein. Die Vielfalt im Lustenauer Handel ist groß. Qualität, Service und individuelle

Beratung stehen im Mittelpunkt und zeichnen das Einkaufserlebnis aus.

Köstlich genießen. Von traditionell bis modern, von internationaler Küche bis hin zu heimischen Köstlichkeiten, vom Irish Pub bis zum Gasthof – in Lustenau kommt jeder Genießer auf seine Kosten. Und in der Vorweihnachtszeit sind die unterschiedlichsten Angebote zu finden, die dazu einladen, sich mit Freunden zu treffen und sich gemeinsam in Weihnachtsstimmung zu bringen.

Adventzeit genießen. In der vorweihnachtlichen Zeit wird auch kulturell viel geboten. Besinnliche Konzerte und Veranstaltungen der Lustenauer Verei-

ne stimmen auf das Fest ein. Weihnachtsausstellungen der Betriebe sowie die Ausstellungen in den Galerien tragen zur Vorfreude und zur Lebens.Lust bei.



Süße Grüße

Lustenauer Handel hat sich für die vorweihnachtliche Zeit viele nette Besonderheiten einfallen lassen.

So können die Kinder am Samstag beim Christkendlmarkt einen Stiefel abgeben. Dieser wird dann vom Nikolaus mit Leckereien gefüllt und am Klôôso-Wochenende in die Schaufenster der Zentrumsbetriebe gestellt. Sobald die Kinder ihr Stiefelchen wiederfinden, können sie es wieder mitnehmen und sich über die Geschenke vom Nikolaus freuen.

Ein Danke. Und auch die Stammkunden dürfen sich auf ein süßes Dankeschön aus der Region freuen. Feiner Bie-

nenhonig aus der heurigen Ernte des Imkers Josef Köss wurde in kleine Gläschen abgefüllt, die von der Lebenshilfe-Werkstätte in Lustenau beklebt wurden. Der Honig wird von den beteiligten Betrieben an die Kunden verschenkt. Die Bedeutung der Kunden, die regelmäßig in Lustenau einkaufen, ist groß. Sie tragen dazu bei, dass die Vielfalt und die Qualität des Angebots in der Gemeinde auch weiterhin erhalten bleiben. Und deshalb nutzt der Handel den Anlass um einfach einmal „Danke!“ zu sagen.

Christkendlmarkt

Der Weihnachtsmarkt in Lustenau von Freitag, 27., bis Sonntag, 29. November, ist der besondere Treffpunkt für all jene, die auf der Suche nach dem vorweihnachtlichen Zauber sind.

Kulinarische Köstlichkeiten, schönes Kunsthandwerk und eine stimmungsvolle Atmosphäre locken jährlich am ersten Adventwochenende Tausende Besucher auf den Lustenauer Kirchplatz. Chorauftritte, Tanzinlagen von Kindern, das Vorderwälder Alphorntrio und Bläserdarbietungen bereichern den Markt musikalisch. Wunderschöne Krippen gibt es im Reichshofsaal zu bestaunen – besonders die Kinderkrippen, die in stundenlanger Arbeit gebaut wurden, sind einen Besuch wert. An den knapp 40 Marktständen findet sich ein beachtliches Sortiment an originellen Geschenkideen und feinen Köstlichkeiten.

Kunsthandwerk und feine Köstlichkeiten. „Es duftet nach Lebkuchen, die Kinderaugen

leuchten, man lauscht weihnachtlichen Klängen, steht um wärmende Feuerschalen und trifft Freunde und Bekannte“, so beschreiben Besucher Advent.Lust in Lustenau. Eine bewusst traditionell gehaltene Auswahl an kreativem Kunsthandwerk, schöner Weihnachtsdekoration, Literatur und weihnachtlichen Delikatessen dient als Inspiration für die Adventzeit.

Kreatives und breit gefächertes Angebot für Kinder. Ein umfangreiches Kinderprogramm findet auch dieses Jahr in der Bastelecke im Reichshofsaal statt. Hier wird mit Carmen Nussbauer kreativ gearbeitet und mit dem Team vom Café König werden leckere Lebkuchen weihnachtlich verziert. Beim Christkendl-Postamt können die

kleinen Gäste ihre Wünsche ans Christkind senden. Während die Kinder werken, sind die Eltern eingeladen, sich bei einem Getränk im Foyer aufzuwärmen. Auch der beliebte Streichelzoo darf natürlich nicht fehlen und als besondere Highlights gelten jedes Jahr die kostenlose Kutschfahrt durchs Zentrum und der Besuch vom Nikolaus. Zum krönenden Abschluss bringt das Kasperle die Kinder am Sonntag zum Lachen.

Vorfreude auf Weihnachten – im Herzen Lustenaus. Alles in allem ist der Lustenauer Christkendlmarkt jedes Jahr aufs Neue ein besinnlicher Treffpunkt im Herzen von Lustenau, bei dem am ersten Adventwochenende die Freude auf die Weihnachtszeit geweckt wird.



Informationen

Öffnungszeiten:

Freitag, 27. 11., 14 bis 22 Uhr
Samstag, 28. 11., 14 bis 22 Uhr
Sonntag, 29. 11., 14 bis 18 Uhr

Das gesamte Programm ist unter www.lustenau.at/marketing zu finden.

Edle Schönheiten

Ein Figur umschmeichelnder Body, glitzernde Strumpfhosen, ein glamouröses Kleid und eine funkelnde Kette: Seien Sie der Star des Abends und genießen Sie Ihren Auftritt in vollen Zügen... auch Ihr Christkind freut sich über persönliche Geschenktipps.



Kim String Body, 300 €. Lassen Sie den Neckholder String Body aus feinstem Viskosejersey Ihre Figur umschmeicheln und genießen Sie das angenehme Tragegefühl auf Ihrer Haut. Auffallende Extras: der funkelnde Swarovski® Kristall als abnehmbarer Anhänger am Dekolleté und der tiefe Ausschnitt auf der Rückseite.



Stardust Dress, 175 €. Seien Sie der Mittelpunkt des Abends: Im glamourösen Fatal-Kleid mit Glanzgarn gelingt Ihnen ein atemberaubender Auftritt. Tragbar als Kleid, gedoppelt als Rock oder einfach gedreht überzeugt das Modell durch den nahtlosen Schnitt, weiches Material und traumhaftes Glanzgarn.

Stardust Tights, 39 €.

Mit der blickdichten, glitzernden und gleichzeitig sanftweichen Stardust Strumpfhose ist Ihnen ein glamouröser Abend sicher – freuen Sie sich auf den rundum perfekten Look.



Julie Necklace, 135 €. Funkelnde Anhänger mit Swarovski® Kristallen. Feine Ketten und dezente Karabiner verbinden sich hier zu einem luxuriösen Accessoire, das zum unverzichtbaren Begleiter wird. Die versatile Kette kann als Handschmuck, Armband oder Halskette getragen werden – auch dank der unkompliziert verstellbaren Länge. Die Form der Kette kann verändert werden, indem man die Karabiner woanders einhängt.

i Informationen

Wolford Boutique & Factory Outlet Bregenz
Wolfordstraße 1
6900 Bregenz
Tel.: +43 (0)5574-690-1864
www.wolford.com

Öffnungszeiten
Mo.–Fr., 9–19.30 Uhr
Sa., 9–17 Uhr

Bilder: Wolford

Modisch starten –

statt warten – heißt es beim Modespezialisten Garzon in den Geschäften Dornbirn und Feldkirch.

Der kalten Jahreszeit die angenehmen Seiten abgewinnen und sich wohlfühlen, dafür sorgt Garzon in Dornbirn auf 1000 m² mit Männermode vom Feinsten. In Feldkirch sehen Sie zusätzlich zur Männermode attraktive Damenmode in speziellem Ambiente.

Freude schenken. Passend zum bevorstehenden Weihnachtsfest zeigt Garzon eine Vielfalt an Geschenkideen, die gerne liebevoll verpackt werden. Ein Geschenk, das immer passt, sind Fashion-Gutscheine von Garzon. Die Beratungsteams von Garzon Dornbirn

und Feldkirch freuen sich, Sie begrüßen zu dürfen und heißen Sie willkommen.

i Informationen

Modeunternehmen Garzon
Dornbirn, Klostersgasse 6
Tel. +43 (0)5572 20804

Feldkirch, Montfortgasse 6
Tel. +43 (0)5522 72055

Mehr über Garzon erfahren Sie unter www.garzon.com




 Geschätzte Gäste,
 nehmen Sie sich Zeit
 für Männermode in Dornbirn

 nehmen Sie sich sehr viel Zeit
 für Männer- u. Damenmode in Feldkirch
 nehmen Sie sich Zeit für **BEST OF SHOPPING**

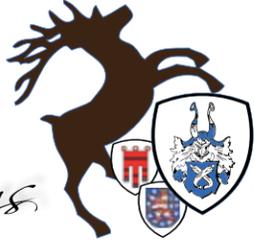
 wir von Garzon nehmen uns gerne Zeit Sie top zu beraten
 erfreuen Sie sich an der stimmungsvollen
 Vorweihnachtszeit
 bei Garzon.

HERREN u. DAMENMODE
GARZON
 DORNBI RN . FELDKIRCH

Unsere Gäste aus der Schweiz und Liechtenstein haben die Möglichkeit einer Rückerstattung der 20% Mehrwertsteuer!
So wird das Einkaufen in Vorarlberg noch günstiger!

GESCHENK-GUTSCHEIN
 Sie erhalten bei Vorlage dieses Geschenk-Gutscheines die Wunsch-Jacke, den Wunsch-Mantel mit **20% Rabatt!**
 Einzulösen bis 23.12.2015 Ausgabe Erlebnis Vorarlberg

Gasthof - Pension
Hirschen Hohenems



„Mit Top Qualität verwöhnen wir
die Gaumen unserer Gäste!“

Das traditionelle Familienunternehmen ist bekannt dafür mit ihrer frischen Hausmannskost und anderen Spezialitäten jeden Geschmack zu treffen! Von Montag - Freitag werden köstliche Mittagsmenüs aufgetischt. Abonnieren Sie unseren wöchentlichen Mittagsmenü-Newsletter - ein Mail genügt!

Wir freuen uns, Sie bald bei uns begrüßen zu dürfen.

Bis bald im
Hirschen-Hohenems

Nathalie & Sebastian

Wo Tradition noch
Bedeutung hat



Bei uns ist immer was los:

Feiern Sie Ihre Weihnachtsfeier bei uns! Wir freuen uns auf Sie!

29.11. - Weihnachtsmarkt
im Hirschengarten

31.12. - Silversterdinner
Gourmetmenü

Unsere Öffnungszeiten:

Mo - Fr 09:00 - 14:00 & 16:30 - 24:00
Sa 16:30 - 24:00, So Ruhetag

Pension-Gasthof Hirschen

Marktstraße 56, 6845 Hohenems, Austria

T. +43 (0)5576 723 45, F. +43 (0) 5576 748 64

E. gasthof.hirschen@utanet.at, www.pension-hirschen.at



BE ST.OFF 

16. bis 21. November
SONDERVERKAUF



* Gesamtes Sortiment. Solange der Vorrat reicht.

Jersey-Stoffe | Walkstoffe | Webstoffe | Spitzen
Wolle | Zubehör | und vieles mehr

A-6923 LAUTERACH

Raiffeisenstraße 3

+43 5574-62047

A-6800 FELDKIRCH

DLZ, Grenzweg 10

+43 5522-81970

Öffnungszeiten während des Sonderverkaufs:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr

Samstag von 9 bis 12 Uhr

Aktuelle Termine für unsere Nähvorführungen auf: www.bestoff.at

220°
Terrassenblick
Bödelehang . Dornbirn

Expertise
anfordern:
Gerhard Kresser
+43 664 9285021
office@kronenreal.at



8 WOHNUNGEN

SICHERHEIT

LAGE . AUSBLICK

ARCHITEKTUR

EXKLUSIVITÄT

BARRIEREFREIHEIT

WOHNUNG 1 . 3/4 ZI

Wohnnutzfläche 85,90 m²

Terrasse/Garten 48,50 m²/60 m²

WOHNUNG 2 . 2 ZI **VERKAUFT**

Wohnnutzfläche 68,20 m²

Terrasse 24,50 m²

WOHNUNG 3 . 4 ZI **VERKAUFT**

Wohnnutzfläche 129,70 m²

Terrasse/Garten 43,70 m²/20 m²

WOHNUNG 4 . 3/4 ZI

Wohnnutzfläche 86,60 m²

Terrasse 26 m²

WOHNUNG 5 . 2 ZI

Wohnnutzfläche 60,05 m²

Terrasse 17,50 m²

WOHNUNG 6 . 4 ZI

Wohnnutzfläche 145,60 m²

Terrasse 46,60 m²

WOHNUNG 7 . 6 ZI . PENTHOUSE

Wohnnutzfläche 171,90 m²

Terrasse auf einer Ebene 46 m²

WOHNUNG 8 . 6 ZI . PENTHOUSE

Wohnnutzfläche 182,50 m²

Terrasse auf einer Ebene 50 m²

ideenspinner.com

**MACHEN SIE IHRE WOHNTRÄUME
IN VORARLBERG WAHR**

BESONDERE REALITÄTEN . KRONENREAL.AT

KRONENREAL hassler
architektur

ski flash.at

Jede Woche am Donnerstag neu:
aktuelle Bilder mit Schnee- und Wetter-
bericht direkt aus Lech Zürs am
Arlberg – für Ihr Skiwochenende!



Für wöchentlich aktuelle Infos am
besten gleich gratis SKIFLASH unter
www.skiflash.at abonnieren!



The smartphone screen displays the ski flash.at interface. At the top, it shows the 'ski flash.at' logo on the left and the 'Lech Zürs ARLBERG' logo on the right. The main image is a skier in a green jacket and orange pants skiing down a snowy slope. A red play button icon is overlaid on the image. Below the image, the text 'Das Wochenende' is displayed. Underneath, there are three columns for the days of the weekend: Freitag, Samstag, and Sonntag. Each day has a weather icon and a temperature: Freitag (2 °C), Samstag (0 °C), and Sonntag (2 °C). To the right of these columns, there are three rows of statistics: a snowflake icon with '155 cm', a ski lift icon with '94/97', and a skier icon with '320/340 km'.

Freitag	Samstag	Sonntag	
			 155 cm
2 °C	0 °C	2 °C	 94/97
			 320/340 km

Golden Moments

